



Budapestre vonatkozó újságcikkek

Szerző: *Katonai parancsnokság, román*

Cím: *Hirdetmény*

Forrás: *Nemzeti Újság*

Br.
(Helv)

1919. 11. 12
(Idő)

(Köt. v. füz.) (Oldal)

Osztályozás

Tárgy

381.631

Hely

Idő

"1919"

Személy

Helyszám

Közp. nyomt. XX. cs. 23. sz

Publicatiune.

Comandantul Trupelor din Transilvania, avand in vedere lip sa de brana a populatiei sarace din Buda-
pesta, a dispus sa imparta in luna Septembrie a. c. in
mod gratuit, acestei populatii 150.000 Kgr. carne
sarata, 400.000 kgr. sare si, 50.000 Kgr. sare industrială.

Astazi Comandamentul Trupelor din Transilvania
Calauzit de aceleasi sentimente a hotarat cu ordinul No.
1470 sa se mai imparta populatiei sarace tot in mod
gratuit urma toarele :

32.700 Kgr. mazere, 289.400 Kgr. ovaz, 17.700 Kgr.
faina dextrina, 2850 Kgr. seminte in, 2700 Kgr. Franc-
cafea, 800 Kgr. secara, 85.300 Kgr. faina de cartofi,
200 Kgr. otet de cartofi, 3700 Kgr. sare, 36.800 Kgr.
grau, 17.750 Kgr. porumb, 223.300 Kgr. faina, 350 Kgr.
gris, 61.200 seminte de panic, 17.250 Kgr. sfecla, 8860
Kgr. lupin, 3600 Kgr. fru ze de laur, 1000 Kgr. linte,
18.650 Kgr. vesce cultivée, 37.400 Kgr. sarasin, 11.800
Kgr. sfecla fugagera, 112.350 Kgr. seminte de Dourah,
12.450 Kgr. nutret pentru paseri, 40.300 Kgr. orz,
1750 bucati si saci, goi, 300 Kgr. castane, 9200 Kgr.
faina de castane, 1200 Kgr. pesmeti, 155.700 napi,
189.200 Kgr. nutret pentru cai, 600 Kgr. sare grunij,
24.100 Kgr. gris de porumb, 131.200 ma lai, 500 seminte-
clucerna, 31.400 Kgr. seminte, 15.000 Kgr. tarate,
13.000 Kgr. rabita, 6500 Kgr. mere uscata, 12.000
Kgr. moroci, 600 Kgr. conserve legume, 7400 Kgr.
ceapa, 1300 Kgr. nutret pentru cai, 4800 Kgr. varze,
300 bucati masini si, 800 butaee goale.

Distributis acestor alimente se vor face din Depozit
ul Bancei de Scont Ungare fiata fructelor, cu incepere
de Astazi 11. Novembris crt. de catre delegatul ministeri
lui de alimentatie Ungar in unire cu delegatul Primariei
Orasului Buda-
pesta si ir asistenta Delegatului nostru
Adm. Locot. Iliescu Virgil.

Seful Sectiei Intendentia
Int. Lt. Colonel
Roman.

Presidente Comisiei
centrale General
Serbescu.

*

Hirdetmény.

Az erdélyi csapatok főparancsnoksága, tekintettel

Budapest főváros házi-nyomdája 1919.

a budapesti szegénysorsu lakosságának élelemben való
szükségletére, folyó évi szeptember hónapban el-
rendelte, hogy ezen lakosság között 150.000 kilogramm
szózott húst, 400.000 kilogramm só és 50.000 kilogramm
ipari sót osszanak szét.

Ugyanazon érzelmetől vezetve az erdélyi csapatok
főparancsnoksága 1470. szám alatt kelt rendelettel a
következők szétosztását rendelte el :

32.700 kilogramm borsó, 289.400 kilogramm zab-
17.700 kilogramm dextrinliszt, 2850 kilogramm len-
mag, 2700 kilogramm frank-káv, 800 kilogramm rozs,
85.300 kilogramm burgonyaliszt, 200 kilogramm
burgonyaecet, 3700 kilogramm só, 36.800 kilogramm
buza, 17.750 kilogramm kukorica, 223.300 kilogramm
liszt, 350 kilogramm griz, 61.200 kilogramm kender-
mag, 17.250 kilogramm cékla, 8860 kilogramm lupin,
3600 kilogramm babérlevél, 1000 kilogramm lencse,
18.650 kilogramm vesce cultivée, 37.400 kilogramm
saracin, 11.800 kilogramm cukorrépa, 112.350 kilo-
gramm Dourab-mag, 12.450 kilogramm madárelledel,
40.800 kilogramm árpa, 1750 üres zsák, 300 kilogramm
gesztenye, 9200 kilogramm gesztenyeliszt, 1200 kilo-
gramm pöszmété, 155.700 kilogramm csicsóka, 189.200
kilogramm lótap, 600 kilogramm kőso, 24.100 kilo-
gramm kukoricadara, 131.200 kilogramm kukorica-
liszt, 500 kilogramm lucernamag, 31.400 kilogramm
különböző magvak, 15.000 kilogramm korpa, 13.000
kilogramm repce, 6500 kilogramm aszalt alma, 12.000
kilogramm sárgarépa, 600 kilogramm gyümölcskon-
zerv, 7400 kilogramm hagyma, 1300 kilogramm lótap,
4800 kilogramm káposzta, 300 darab különböző gép,
800 üres hordó.

Ezen élelmiszerek és egyéb cikkek a magyar Es-
compte Bank raktárából folyó évi november hó 11-től
kezdve kerülnek szétosztásra a magyar élelmezési
minisztérium és a budapesti polgármester megbízottja,
valamint a mi megbízottunk, Iliescu Virgil főhadnagy
számvevőtiszt, együttes felügyelete alatt.

A központi bizottság elnöksége.

Serbescu s. k.,
tábornok.

Az intendatura főnöke :
Roman s. k.
alezredes, intendáns.